



ARAB HEALTH

阿拉伯国际医疗设备展览会

2011年1月24-27日



APT Showfreight Shanghai Co., Ltd

上海安普特物流有限公司

Official Freight Forwarder



Shipping Information

运输通知

- 第 36 届阿拉伯国际医疗设备展览会
- 2011 年 1 月 24 - 27 日
- 阿联酋 · 迪拜国际展览中心

运输通知

尊敬的 Arab Health 参展商，

随着2011年新一届阿拉伯医疗设备展览会的临近，为了更好地提升展品运输的服务质量和规范操作，经过综合服务评估和谨慎的筛选，我们特此指定：

上海安普特物流有限公司 APT Show Freight Shanghai Co.,Ltd 为中国展团唯一指定运输商，

为各参展商办理赴阿联酋参展的运输事项。

集货时间：2010年12月1- 5日（上海、深圳、天津）

有关展品海运运输报价请参看以下通知，具体收费待集货完毕后安普特物流将另行下达《运输收费通知》。

Tips: 在您收到《运输通知》的同时，我司已经将各参展单位的联系方式通知安普特物流各地负责人，她们将会与各参展公司直接联系。

在此预祝您一切顺利！

国研会展(北京)有限公司

目录

一、 联系方式

A. 上海安普特物流有限公司	4
B. 国研会展（北京）有限公司	4

二、 操作指南及海运报价

A. 操作时间表	5
B. 文件说明	6
C. 展品去程海运报价	7
D. 展品回程海运报价	8
E. 单证填写注意事项	9

三、 附件

A. 服务确认函	10
B. 装箱单（原运输清单）	11
C. 唛头	12
D. 集货仓库地图	13

联系方式

上海安普特物流有限公司

地址：上海市长宁区仙霞路 369 号现代广场 1 号楼 901—902 室， 邮编：200336

电话：86 21 6124 0090

传真：86 21 6124 0091

联系人：霍佳小姐（分机：316，手机：15902157997）

Email: Kelly.huo@aptshowfreight.com

上海安普特物流有限公司北京分公司

地址：北京市海淀区车公庄西路甲 19 号华通大厦 A 座 622 室， 邮编：100044

电话：86 10 6870 0903 / 01

传真：86 21 6870 0902

联系人：田雨小姐（手机：13511026875）

Email: rain.tian@aptshowfreight.com

上海安普特物流有限公司深圳分公司

地址：深圳市福田区益田南路南方国际广场 A 座 917-920 室， 邮编：518048

电话：86 755 8282 3428

传真：86 755 8282 4514

联系人：庞瑜小姐（手机：13570813714）

Email: summer.pang@aptshowfreight.com

国研会展（北京）有限公司

IIR EXHIBITIONS (Beijing) Ltd

地址：北京市朝阳区建国路 91 号金地时代中心 B 座 808-811， 邮编：100022

电话：86 10 6562 3303

传真：86 10 6562 3322

联系人：李晓雪

Email: nancy.li@iirchina.com

操作指南及海运报价

操作时间表

截止日期	时间	事项
2010年11月23 - 30日	9:00-18:00 (CHN 时间)	去程运输文件提交安普特物流
2010年12月1 - 5日	9:00-18:00 (CHN 时间)	集货 (上海、深圳、天津)
2010年12月15日之前	9:00-18:00 (CHN 时间)	去程运输付款
2011年1月22日	8:00-24:00 (UAE 时间)	货物到达展位
2011年1月23日 - 2011年1月27日	9:00-18:00 (UAE 时间)	回程装箱单提交安普特物流
2011年2月12日之前	9:00-18:00 (CHN 时间)	回程运输付款

□ Note:

- A. 文件准备: 请按照本运输通知文件说明中的要求准备相应文件并按时提交安普特物流;
- B. 去程付款: 在集货地交接货物完毕后, 承运商将发出正式收费通知, 要求展商收到通知后 5 个工作日内结清款项;
- C. 货物到达: 货物将在 UAE 时间 2011 年 1 月 22 日下午到晚 24:00 到达展位, 不排除由于现场操作原因 23 日上午到展位; 如有超重超限货物需要提前送到展位以及其他特殊安排的, 请务必提前告知承运商, 以免影响其他展品到位以及占用场馆通道造成不便;
- D. 主办方有权在特殊情况下调整此时间表;

操作指南及海运报价

文件说明

为了规范海运操作确保展品安全准时抵达展位和及时回国，我们特制定此文件说明，在准备工作上安普特物流有限公司上海、北京、深圳三地各部门会为展商提供多方面协助。

1. 所有展品不回运中国：

- 形式发票、装箱单和贸易合同一式两份（盖公司条形章或公章和法人签章）
- 报关单一式两份（盖报关专用章，并填写展品真实原产地）
- 报关委托书一式两份（盖公章和法人签名章）
- 外汇核销单一份（盖公司条形章和骑缝章）
- 商检通关单（外地客人只接受商检换证凭单或凭条；不接受厂检单）
- 原产地证

**请注意如果货物在出口时没有办理 ATA 单证册，但在展会结束后货物需要回运中国。

除了要以拼箱货物形式及价格回运之外，展商还要自行承担复进口所产生的关税，税金将实报实销**

2. 所有展品回运中国：（可以免进出口商检和许可证；目录、资料等少量派发品允许合理消耗）

- 临时进出口单证册一本（ATA）
- 临时进出口单证册授权书（会提供样本签字盖章）一式两份
- 形式发票、装箱单（盖公司条形章或公章和法人签章）
- 报关委托书一式两份（盖公章和法人签名章）
- 原产地证

**请注意如办理了 ATA，但在展会结束后货物没有按原计划全部回运中国。

展商将自行承担国外相关的进口关税和手续费。贸促会有可能延迟甚至拒绝退还 ATA 保证金**

操作时间表及海运报价

去程海运报价

人民币 **2900 元 / 立方米** (最低收费 1 立方米起, 1 立方米以上, 不足 0.5 立方米按 0.5 立方米计, 超过 0.5 立方米按 1 立方米计)

1. 国内段: (港口仓库----港口)

- A. 仓库装卸、短期仓储、装集装箱;
- B. 港口订舱、调集装箱、集港、港口杂费;
- C. 报关、放行;
- 上述报价不包括:
 - A. 国内上门提货及发生的相关费用; (如有则参展商自付)
 - B. 国内车站、机场提货及发生的相关费用; (如有则参展商自付)

2. 国际段: (港口----迪拜展览中心)

- A. 中国港口—迪拜港海上运费、港口杂费;
- B. 港口换单、报关、放行、提货;
- C. 迪拜港口—展览中心内陆运费;
- D. 展馆门口卸货, 掏集装箱, 展品进馆并送至展台指定位置; (不含拆包装箱);
- E. 货物保险费;
- F. 海关查验费;

3. 集装箱收费标准

- A. 20'集装箱最低收费按 25 立方米计收, 如超过 25 立方米则按实际计收;
- B. 40' 集装箱最低收费按 45 立方米计收, 如超过 45 立方米则按实际计收;
- C. 40'H.C 最低收费按 55 立方米计收, 如超过 55 立方米则按实际计收;
- D. 超重超限货物装框架箱或开顶箱, 价格另议;

4. 由于不可预料, 上述报价不包括以下费用, 如发生以下费用则实报实销, 我司另行通知:

- A. 迪拜进口关税 (根据商品种类、货值而定), 一般为 5%;
- B. 海关监管条件下需要商检的展品必须由参展方在原产地做商检, 安普特物流可代为商检换证, 人民币 200/单;
- C. 超过标准集装箱内径尺寸和超限的货物, 港口及海运费价格另议;
- D. 展商要求正常工作时间以外的加班费; (如有则参展商自付)
- E. 展商要求提供特殊运输服务的额外费用; (如有则参展商自付)
- F. 非我司运输但由我司负责进馆的展品操作费;
- G. 大型展品一次性就位完毕后, 展商提出二次就位的费用;
- H. 危险品运输附加费;
- I. 不可预见的各项费用; (如有则参展商自付)

操作时间表及海运报价

回程海运报价

人民币 **2900 元 / 立方米** (最低收费 1 立方米起, 1 立方米以上, 不足 0.5 立方米按 0.5 立方米计, 超过 0.5 立方米按 1 立方米计)

人民币 **3600 元 / 立方米** (适用于没有办理 ATA 单证册的回运货物)

****如果货物在出口时没有办理 ATA 单证册, 除了要以拼箱货物形式回运之外, 展商还要自行承担复进口所产生的关税, 税金将实报实销****

1. 国际段: (迪拜展馆---港口)

- A. 展览馆—迪拜港内陆运费、报关费、港杂费、操作费;
- B. 迪拜港---天津港口海运费;
- C. 货物保险费;
- D. 海关查验费;

2. 国内段: (港口—港口仓库)

- A. 天津港杂费、换单费、报关费;
- 上述报价不包括:
 - A. 国内送货及发生的相关费用; (如有则向参展商实报实销)
 - B. 危险品运输附加费;
 - C. 中国海关查验费;
 - D. 不可预见的各项费用; (如有则实报实销)
 - E. 超过标准集装箱内径尺寸和限重的货物, 港口及海运费价格另议;

其他费用 (如需)

- A. 提货费用:

凡参展商不能直接将展品送至指定集货仓库, 如需我司到机场、车站或其他地方提货, 我司将按下列标准向参展商收费, 先收费, 然后办理接货手续:

机场提货: 机场费实报实销, 提货费 RMB2.00/公斤 (每票货最低收费 300 元)
- B. 展商拆箱二次就位叉车、人工报价如下:

叉车费: USD150.00/小时 ; 人工费: USD 60.00/小时 ; 按实际使用时间向展商收取;
- C. ATA 单证册代办费: RMB500.00/本;
- D. 货物外包装熏蒸费 (如实木木箱、实木木托等): RMB600/票散货; RMB1800/票整箱;

操作指南及清单

单证填写注意事项

1. 展品清单（装箱单）：是向国内外海关申报、办理各种进出口手续的重要凭证。填制清单要认真仔细，字迹清楚，内容完整。机电产品须注明型号，展板展台等布展物品应注明以何种材料制成。英文翻译准确，要求做到单货相符，以免产生不必要的麻烦和损失。电器设备请标明型号、电压、功率等。
2. 展品申报价格：条款填报 CIF 价，金额用 USD 表示；样品、目录、资料等也必须注明价值。请注意各单位申报的价值一定要合理，否则，当地海关将有可能重新估价。如货物价值申报错误，将导致货物在海关长期滞留，影响布展。
3. 商品编号：根据海关规定，全部出国参展展品必须申报产品的商品编号（即税则号，8 位数），请认真按照《中华人民共和国海关统计商品目录》填写。
4. 备注栏目：必须选择其一填写，以便统计是否回运及收取关税。

唛头填写注意事项：

1. 各单位定仓后我司会提供进仓编号，请填写在唛头上，方便点货。
2. 唛头应选用不宜脱落的方式贴在箱子的侧面，请不要贴在外包装的顶部。

其他注意事项：

1. 展品入仓后我司将重新测量外包装尺寸，如与展商申报的数字不符，收费将以仓库重新测量的数据为准。
2. 如参展展品单件包装箱尺码超过标准集装箱内径；请在 2010 年 11 月 15 日前通知我司，我司将视船期情况，考虑是否需要安排特种箱发运，费用另结。
3. 所有展品需用托盘或木箱包装，并建议展商以免熏蒸材料作为展品外包装物。如使用木制包装，请确认木箱在指定的机构进行过熏蒸并在外包装箱上有明显的 IPPC 标志。如需我司将在上海仓库进行打托，费用实报实销。
4. 如参展品中有危险品，请在集货前与我司联系。
5. 阿联酋是穆斯林国家，各参展单位的随行物品中禁止夹带猪肉食品及酒精制品。
6. 展品包装箱内的物品应与清单相符，个人物品严禁与展品混放在一起，如因放置个人物品或其他违禁品致使海关查扣影响展品出运及延误展会，展商自行承担责任。



附件一

服务确认函

服务确认函

我司已清楚阅读和理解上述所有报价以及各项条款
现确认并接受上海安普特物流有限公司的报价
我司决定所有展品将（请在下列所需收费服务的方框中打勾）：

展商名称	
展位号码	
要求展品送展位时间	
拟定货物明细	大约 件, 立方米, 公斤;
展品是否回运	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
是否需要熏蒸	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
是否需要打底托	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
是否需要铲车（请✓）	是（3吨 4吨 5吨 6吨）否 <input type="checkbox"/>
是否需要吊车（请✓）	是（30吨 40吨） 否 <input type="checkbox"/>
是否需要工人（请✓）	是（普通 <input type="checkbox"/> 技术工人 <input type="checkbox"/> ） 否 <input type="checkbox"/>
其他特殊要求（请✓）	是 <input type="checkbox"/> （请注明） 否 <input type="checkbox"/>
展会现场联系人及手机	

公司公章：

经办人签字：

签署日期：

备注：此服务确认函请填妥后传真至安普特物流上海、北京、深圳公司，传真号见本通知第四页（联系方式）。

附件三

唛头

(展览唛头) Shipped by

APT Showfreight Shanghai Co., Ltd
上海安普特物流有限公司**APT SHOWFREIGHT**

EXHIBITION NAME: ARAB HEALTH 2011

EXHIBITOR NAME: _____

REFERENCE CODE: ZAHS10 -

HALL & BOOTH NO.: _____

L(长)_____ W(宽)_____ H(高)_____

GROSS WEIGHT: _____

CASE NO.: _____ OF _____

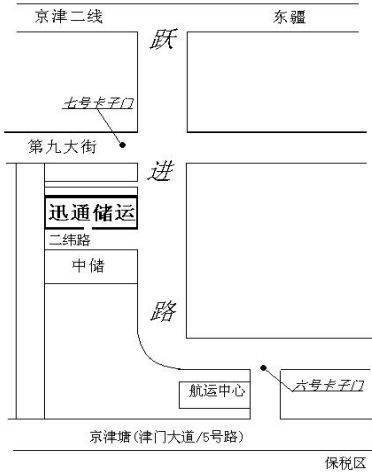
TOTAL CASE No: _____

备注：请点击以下链接下载全套附件。

<http://www.iirchina.com/docs/dipaiguoji/> 下载中心

附件四

集货仓库地图 (天津、上海及深圳集货仓库)



天津讯通储运仓库送货地图

地址: 天津新港二纬路1号(二纬路、跃进路交叉路口)

联系人: 乔宁 13312129336

陈吉 13302163378

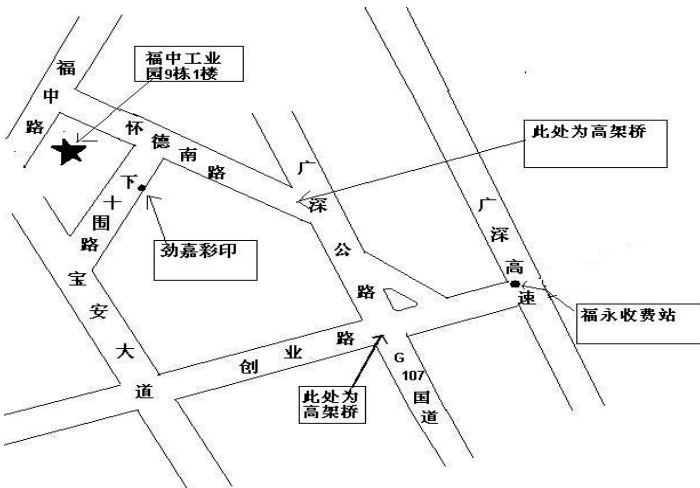


上海健祥储运有限公司送货地图

地址: 上海市宝山区淞行路281(近军工路)

联系人: 朱敏立

电话: 13162986591



深圳机场集货仓库送货地图

地址: 深圳市福永镇下十围路福中工业区九栋一楼华贸仓库

联系人: 蒋小姐/李先生

电话: 0755-27301951 27301952